

V Bruseli 10. marca 2021
(OR. en)

6765/21

**Medziinštitucionálny spis:
2021/0056(NLE)**

PECHE 73

NÁVRH

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	10. marca 2021
Komu:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generálny tajomník Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2021) 111 final
Predmet:	Návrh NARIADENIA RADY, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2021/92, pokiaľ ide o určité rybolovné možnosti vo vodách Únie a vodách nepatriacich Únii na rok 2021

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2021) 111 final.

Príloha: COM(2021) 111 final



V Bruseli 10. 3. 2021
COM(2021) 111 final

2021/0056 (NLE)

Návrh

NARIADENIE RADY,

ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2021/92, pokiaľ ide o určité rybolovné možnosti vo vodách Únie a vodách nepatriacich Únii na rok 2021

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT NÁVRHU

• **Dôvody a ciele návrhu**

Nariadenie Rady (EÚ) 2021/92, ktorým sa na rok 2021 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách Únie a v prípade rybárskych plavidiel Únie aj v určitých vodách nepatriacich Únii. Tieto rybolovné možnosti sa počas obdobia svojej platnosti obvykle niekoľkokrát menia.

• **Súlad s existujúcimi ustanoveniami v tejto oblasti politiky**

Navrhované opatrenia sú vypracované v súlade s cieľmi a pravidlami spoločnej rybárskej politiky, ako aj s politikou Únie v oblasti udržateľného rozvoja.

• **Súlad s ostatnými politikami Únie**

Navrhované opatrenia sú v súlade s ostatnými politikami Únie, najmä s politikami v oblasti životného prostredia.

2. PRÁVNÝ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

• **Právny základ**

Právnym základom tohto návrhu je článok 43 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

Povinnosti Únie udržateľne využívať živé vodné zdroje jej vyplývajú z povinností stanovených v článku 2 nového základného nariadenia o spoločnej rybárskej politike (SRP).

• **Subsidiarita (v prípade inej ako výlučnej právomoci)**

Návrh patrí do výlučnej právomoci Únie podľa článku 3 ods. 1 písm. d) zmluvy. Zásada subsidiarity sa preto neuplatňuje.

• **Proporcionalita**

Návrh je v súlade so zásadou proporcionality z tohto dôvodu: SRP je spoločnou politikou. Podľa článku 43 ods. 3 zmluvy Rada prijíma opatrenia týkajúce sa stanovovania a pridelovania rybolovných možností.

• **Výber nástroja**

Navrhovaný nástroj: nariadenie.

3. VÝSLEDKY HODNOTENÍ *EX POST*, KONZULTÁCIÍ SO ZAJINTERESOVANÝMI STRANAMI A POSÚDENÍ VPLYVVU

• **Hodnotenia *ex post*/kontroly vhodnosti existujúcich právnych predpisov**

Neuplatňuje sa.

• **Konzultácie so zainteresovanými stranami**

V návrhu sa zohľadňuje spätná väzba od zainteresovaných strán, poradných rád, vnútroštátnych správnych orgánov, organizácií rybárov a mimovládnych organizácií.

• **Získavanie a využívanie expertízy**

Návrh vychádza z vedeckých odporúčaní Medzinárodnej rady pre výskum mora (ICES).

- **Posúdenie vplyvu**

Rozsah pôsobnosti nariadenia o rybolovných možnostiach je vymedzený v článku 43 ods. 3 zmluvy.

- **Regulačná vhodnosť a zjednodušenie**

Neuplatňuje sa.

- **Základné práva**

Neuplatňuje sa.

4. VPLYV NA ROZPOČET

Navrhované opatrenia nebudú mať žiadny vplyv na rozpočet.

5. ĎALŠIE PRVKY

- **Podrobné vysvetlenie konkrétnych ustanovení návrhu**

Cieľom navrhovaných zmien je pozmeniť nariadenie Rady (EÚ) 2021/92 takto:

Piesočnice žijú krátko a vedecké odporúčania bývajú k dispozícii v druhej polovici februára, pričom rybolov sa začína už v apríli. V nariadení Rady (EÚ) 2021/92 sa obmedzenia celkového povoleného výlovu (TAC) stanovili na nulovej úrovni. Preto by sa mali zmeniť na základe najnovších vedeckých odporúčaní rady ICES.

Návrh

NARIADENIE RADY,

ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2021/92, pokiaľ ide o určité rybolovné možnosti vo vodách Únie a vodách nepatriacich Únii na rok 2021

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Nariadením Rady (EÚ) 2021/92¹ sa na rok 2021 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách Únie a v prípade plavidiel Únie aj v určitých vodách nepatriacich Únii.
- (2) V nariadení (EÚ) 2021/92 sa pre piesočnice v divíziách ICES 2a a 3a a podoblasti ICES 4 stanovil nulový celkový povolený výlov (ďalej len „TAC“), pretože sa čakalo na príslušné vedecké odporúčanie Medzinárodnej rady pre výskum mora (ďalej len „ICES“), ktoré bolo k dispozícii 25. februára 2021. Piesočnice žijú krátko a rybolov sa teda začína 1. apríla, krátko po uverejnení vedeckého odporúčania.
- (3) Obmedzenia výlovu piesočníc v divíziách ICES 2a a 3a a podoblasti ICES 4 by sa mali zmeniť na základe najnovšieho vedeckého odporúčania rady ICES.
- (4) Nariadením (EÚ) 2021/92 sa stanovili predbežné rybolovné možnosti na prvý štvrtýrok roku 2021. Okrem toho sa článkom 14 stanovilo, že plavidlá loviace určitým výstrojom majú od 1. januára do 31. marca 2021 zakázané loviť piesočnice v divíziách ICES 2a, 3a a podoblasti ICES 4. Vzhľadom na to, že týmto nariadením sa stanovujú rybolovné možnosti na celý rybársky hospodársky rok, uvedený zákaz by sa mal rovnako ako v roku 2020 vzťahovať aj na obdobie od 1. augusta do 31. decembra 2021.
- (5) Nariadenie (EÚ) 2021/92 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (6) Obmedzenia výlovu stanovené v nariadení (EÚ) 2021/92 sa uplatňujú od 1. januára 2021. Aj ustanovenia zavedené týmto pozmeňovacím nariadením o obmedzeniach výlovu by sa teda mali uplatňovať od uvedeného dátumu. Takýmto retroaktívnym uplatňovaním nie sú dotknuté zásady právnej istoty a ochrany oprávneného očakávania, keďže dotknuté rybolovné možnosti ešte neboli vyčerpané.
- (7) Toto nariadenie by malo nadobudnúť účinnosť dňom po jeho uverejnení, pretože je mimoriadne dôležité, aby sa rybársky hospodársky rok pre piesočnice začal včas, t. j. 1. apríla 2021,

¹ Nariadenie Rady (EÚ) 2021/92 z 28. januára 2021, ktorým sa na rok 2021 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách Únie a v prípade rybárskych plavidiel Únie aj v určitých vodách nepatriacich Únii (Ú. v. EÚ L 31, 29.1.2021, s. 31).

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Zmena nariadenia (EÚ) 2021/92

Nariadenie (EÚ) 2021/92 sa mení takto:

1. Článok 14 sa nahrádza takto:

„Článok 14

Obdobia hájenia piesočníc

Komerčný rybolov piesočníc pomocou vlečných sietí na lov pri dne, záťahových sietí alebo podobného vlečeného výstroja s veľkosťou ôk menej ako 16 mm sa v divíziách ICES 2a a 3a a podoblasti ICES 4 zakazuje od 1. januára do 31. marca 2021 a od 1. augusta do 31. decembra 2021.“

2. Príloha IA sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2021.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*